

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **47**

09/2021

Konkurse

1. Halbjahr 2021

21 eröffnete Konkursverfahren

In den ersten sechs Monaten des Jahres 2021 wurden in Südtirol 21 Konkursverfahren eröffnet. Im selben Zeitraum des Vorjahres waren es nur sieben; dies ist darauf zurückzuführen, dass die Bearbeitung von Konkursanträgen im Zeitraum vom 9. März bis zum 30. Juni 2020 gemäß Artikel 10 des Gesetzesdekrets Nr. 23 vom 09.04.2020 ausgesetzt wurde und folglich kein Konkursverfahren gegen die Schuldnerunternehmen eröffnet wurde. Im 1. Halbjahr der Jahre 2019 und 2018 gab es jeweils 30 bzw. 34 eröffnete Konkursverfahren. Die Befürchtung, dass aufgrund der Corona - Krise die Zahl der gescheiterten Unternehmen im Jahr 2021 ansteigen würde, scheint sich also bislang nicht bewahrheitet zu haben.

Die meisten Konkurse wurden im Sektor *Handel* und in den *sonstigen Dienstleistungen* mit jeweils sieben Konkursen gemeldet. In den Bereichen *Produzierendes Gewerbe* und *Baugewerbe* gab es jeweils drei und im *Gastgewerbe* nur eine Konkursöffnung.

Die eröffneten Konkursverfahren betrafen die Bezirksgemeinschaften Bozen (neun Verfahren), Eisacktal (fünf Verfahren), Pustertal und Burggrafenamt (jeweils drei Verfahren) sowie Überetsch-Südtiroler Unterland (ein Verfahren).

Fallimenti

1° semestre 2021

21 dichiarazioni di fallimento

Durante i primi sei mesi del 2021 in provincia di Bolzano sono stati dichiarati 21 fallimenti. Nello stesso periodo dell'anno precedente erano stati solo sette, da ricondursi tuttavia al divieto di trattare istanze di fallimento e conseguentemente alla mancata dichiarazione di fallimento delle società debentrici nel periodo dal 9 marzo fino al 30 giugno 2020, a norma dell'art. 10 D.L. 09.04.2020 n. 23. Durante il 1° semestre del 2019 e del 2018, erano stati dichiarati rispettivamente 30 e 34 fallimenti. Il timore di un notevole aumento nel numero delle imprese fallite nel 2021 a causa del periodo di crisi dovuto al Covid non sembra aver trovato ancora il suo fondamento.

La maggior parte dei fallimenti sono stati dichiarati nel settore *Commercio e Altri Servizi* con sette procedure ciascuno. Nei settori *Industria* e *Costruzioni* sono state avviate tre procedure concorsuali ciascuno e negli *Alberghi e pubblici esercizi* si è trattato di un solo fallimento dichiarato.

Le procedure concorsuali hanno riguardato le comunità comprensoriali di Bolzano (nove procedure), Valle Isarco (cinque procedure), Val Pusteria e Burggraviato (tre procedure ciascuna) e Oltradige-Bassa Atesina (una procedura).

46 abgeschlossene Konkursverfahren

Im 1. Halbjahr 2021 wurden 46 Konkursverfahren abgeschlossen, wobei im Durchschnitt 66 Gläubiger je Verfahren zugelassen wurden.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Patrizia Weiss, Tel. 0471 41 84 53,
E-Mail: patrizia.weiss@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Chiusi 46 fallimenti

Nel 1° semestre del 2021 sono state chiuse 46 procedure fallimentari, alle quali sono stati ammessi in media 66 creditori per procedimento.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi a
Patrizia Weiss, tel. 0471 41 84 53,
e-mail: patrizia.weiss@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).